



Sesión Ordinaria del día
6 de Mayo de 1980

SESSIÓ ORDINÀRIA DEL
dia 6 de Maig de 1980

Alcalde - Presidente

D. JOAN CORNET I PRAT

alcalde - President

En JOAN CORNET I PRAT.

Ttes. de alcalde

- D. Jordi Marsal i Muntaló
- D. Ramon Puig Soler
- D. Francesc Paduies Esteban
- D. Pere Oms Pons
- D.ª N.ª Teresa Vilajellu Roig
- D. JOSE - AUGUSTIN GARRIGA C.

Tinents d'alcalde

- En Jordi Marsal i Muntaló
- En Ramon Puig i Soler
- En Francesc Paduies i Esteban
- En Pere Oms i Pons
- En N.ª Teresa Vilajellu i Roig
- En JOSEP AUGUSTI GARRIGA I C.

Concejales

- D. Manuel Cano Navarro
- D. ENRIQUE CASASAYAS BRICHAS
- D. JENASI PERRAMÓN CARRIÓ
- D. LUIS TUNEU ROCA
- D. Ramon Oliveras Torrens
- D. Jorge Perez Picot
- D. Eduardo Bohigas Santosa
- Dña CONCEPCIO COMAS RIU
- D. Fernando Hado Font
- D. Manuel Caro Muñoz
- D. Luis Bohjoll Traveset
- Dña. N.ª Angeles Torrens Vila
- D. JOSEP SORINOS NOGUÉS

CONSELLERS

- En Manuel Cano i Navarro
- N' ENRIQUE CASASAYAS I BRICHAS
- N' JENASI PERRAMÓN I CARRIÓ
- En LUIS TUNEU I ROCA
- En Ramon Oliveras i Torrens
- En Jordi Perez i Picot
- N' Eduard Bohigas i Santosa
- En CONCEPCIO COMAS I RIU
- En Ferran Hado i Font
- En Manuel Caro i Muñoz
- En LUIS BOHJOLL I TRAVESET
- En N.ª ANGELES TORRENS I VILA
- En JOSEP SORINOS I NOGUÉS

Ausentes Justificados

- D. Ramon Mayo Lluch
- D. JOSE M.ª VIVES LLAMBRÍ

absents justificats

- En Ramon Mayo i Lluch
- En JOSEP M.ª VIVES I LLAMBRÍ

Ausentes sin Justificar

- D. Andreu Dalmau Siles

absents sense justificar

- N' Andreu Dalmau i Siles

D. Ramón Platas Planas

D. JOSEP FUENTES RIBAS

SECRETARIO

D. Ramón Robles Moracinos

INTERVENTOR

D. Victorino Rodríguez Santos

En la casa consistorial

de la ciudad de Montesa y siendo las veinte horas y diez minutos del día seis de mayo de mil novecientos ochenta, se reunieron bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Joan Cornet i Prat, previa convocatoria al efecto, los señores anotados al margen y al objeto de celebrar sesión ordinaria del Pleno de la Corporación Municipal.

Abierta el acto se pasó a dar lectura del borrador del acta de la última sesión tanto en castellano como en catalán, que fue aprobado por unanimidad.

A continuación se procedió a tratar de los asuntos figurados en el orden de convocatoria, resolviéndose lo

En Ramón Platas i Planas

En JOSEP FUENTES i Ribas

SECRETARI

En Ramón Robles i Moracinos

INTERVENTOR

En Victorino Rodríguez i Santos

a la casa consistorial

de la ciutat de Montesa i a les vuit i deu minuts del vespre del dia sis de maig de mil nou-cents vuitanta, es reuniren sota la presidència del Sr. Batlle, el Sr. Joan Cornet i Prat, previa convocatori a l'efecte, els senyors esmentats al marge, per celebrar sessió ordinària del Ple de la Corporació Municipal.

Obert l'acte es va passar a llegir l'esborrany de l'acta de la darrera sessió tant en castellà com en català, que fou aprovada per unanimitat.

Seguidament, es va passar a tractar els assumptes figurats a l'ordre de convocatori resolvent-se tots en els termes



des ellos en los terminos
sue a continuacion se re-
gionan:

PRIMERO: CUESTIONES PRE-
VIAS.

Por el Sr. Alcalde, se
hidio sue constara en ac-
ta el sentimiento de la
corporacion por la muerte
del hijo del concejal -
D. Andreu Dalmau y mani-
festó sue no era preciso
someterlo a votacion pues
era recoger el sentir uná-
nime de la corporacion.
Seguidamente propuso
emitir un telegrama al
nuevo Presidente de la
Generalitat, con ocasion
de su toma de posesion
el dia de la fecha, dicen-
do sue se trataba de un ac-
to de cortesia. Propuso
sue el texto del telegrama
fuera el siguiente:

"Alcalde y corpora-
cion felicitan al nuevo
Presidente de la Generali-
dad, muy honorable Jordi
Pujol i Soley.

a continuacion hidio
a los asistentes si alguno
queria hacer uso de la
palabra a efectos de ad-
reccion o explicacion de

següents.

PRIMER: CUESTIONS
PREVIAS.

Per Sr. Botlle -
es va demanar sue
constes en acta el -
sentiment de la cor-
poració per la mort
del fill del conseller,
D. Andreu Dalmau i va
dir sue no era precis
sotmetre-ho a vota-
ció doncs era recollir
el sentir unànim de la
corporació. Seguida-
ment va proposar re-
metre un telegrama al
nou President de la Gene-
ralitat, amb ocasió de
la seva presa de posse-
ssió el dia de la data,
dient sue es trataba
d'un acte de cortesia va pro-
posar sue el text del telegrama
fos el següent:

"Alcalde i corporació fe-
liciten al nou President de la
Generalitat, molt Honorable
Jordi Pujol i Soley".

Seguidament va -
demandar als assistents si
n'hi havia cap sue volgués
fer ús de la paraula a
efectes d'adreçament o ex-

voto. el sr. Padullés dijo que suería hacer uso de la palabra a efectos de aclaración o explicación de voto. el sr. Padullés dijo que suería adorar su voto afirmativo, pues el PSUC, había votado en contra de la elección del sr. Pujol y es suer creían que el telegrama que se enviaba era de Institución a Institución, o sea del Ayuntamiento de Manresa a la Presidencia de la Generalidad.

Por convergencia i Unió, el sr. Oms, agra deció en nombre de su coalición el envío del telegrama.

Por el PSAN, el sr. Ferramón dijo que si se temia el texto como Consistorio y a suien ocupará la Presidencia de la Generalidad, se tendría que hacer constar que se esperaba que por la Generalidad se realicen sesiones, con firmeza, para el traspaso de competencias y defensa de una auténtica autonomía.

explicació de vot. el sr. Padullés va dir que volia adorar el seu vot afirmatiu, doncs el PSUC, havia votat en contra de l'elecció del sr. Pujol, i és que creien que el telegrama que es remeteria era d'Institució a Institució, o sigui, de l'Ajuntament de Manresa a la Presidència de la Generalitat.

Per convergència i Unió, el sr. Oms va agrair en nom de la seva coalició la remissió del telegrama.

Per el PSAN, el sr. Ferramón va dir que si es temeria el text com a consistori i a qui ocuparà la Presidència de la Generalitat, s'hauria de fer constar que s'esperava que per la Generalitat es facin sessions amb fermesa, pel traspàs de competències i defensa d'una autèntica autonomia municipal. va afegir que si es tractava



miya Municipal, añadidó' sue si se hataha de una simple felicitación se abstendrían, pero sue si se incluía lo por el - propuesta, votaría afirmativamente.

Por el Sr. Alcalde se manifestó sue no creía que hubiera problemas en añadir al texto la urgencia de traspaso y la autonomía Municipal.

El Sr. Oms dijo sue creía sue se introducía un elemento político, y sue en principio no tenía inconveniente pero sue evidentemente era claro sue en el nuevo Parlamento, convergencia i Unió, dejaría todo ello, a sea sue la nota no debía representar sue se ponía en duda.

Por el PSC, el Sr. Marsal dijo sue la propuesta de la Alcaldía y la del grupo socialista, era de enviar un telegrama en el sue^{no} en trasesen razones políticas, pues sabían sue

tava d'una simple felicitació s'abstindrien però sue si s'hi inclouia el sue havia de proposat ell, votaria afirmatiuament.

Pel Sr. Batlle, es va dir sue no creia - sue hi haqués inconvenient per afegir - al text la urgència de traspàs i l'autonomia Municipal.

El Sr. Oms va dir sue creia sue s'introduïa un element polític i sue en principi no tenía inconvenient, però sue evidentment era clar sue en el nou parlament, convergència i Unió defensoria tot allò, a sigui - sue la nota no tenía de representar sue es passava en dubte.

Per PSC el Sr. Marsal va dir sue la proposta de l'alcaldia i la del grup socialista, era la de remetre un telegrama en el sue no hi cabessin raons polítiques, doncs sabien

había posiciones políticas que hi había posición po-
discantas, y que una cosa era felicitar al nuevo -
Presidente de la Generación, como Institución
y otra que los Partidos políticos presentes en
el Ayuntamiento estuvieran de acuerdo con
el programa político del nuevo Presidente,
pues unos estaban conformes y otros de
desacuerdo. Dijo que no creía que se trataba
de un telegrama político, sino de un telegrama
de convivencia, de Institución a Institución y
que con el transcurso del tiempo, se podría
pedir cosas, no solo temer felicitaciones.
Dijo también, que si no en forma de tele-
grama, al menos en nombre de su partido
se irían expresar públicamente el reconoci-
miento de la tarea realizada por el ex-
presidente, si tanadellas, y que si se
le podía enviar un telegrama de reconoci-

litiques diferents i que una cosa era felicitar al
nou President de la Generació, com Institució,
i una altra era que els Partits Polítics presents
en l'Ajuntament estessin d'acord amb el programa
polític del nou President, doncs uns
hi estaven conformes i d'altres en desacord.
Va dir que no creia que es tractés d'un te-
legrama polític, si no d'un telegrama de
convivència, d'Institució a Institució i que
en el transcurs del temps, ja es podrien
demandar coses, no només enviar telegra-
mes de felicitació. Va dir també, que, si no
en forma de telegrama, al menys en nom
del seu partit, volien expressar públicament
el reconeixement de la tasca realitzada per
l'ex president, si tanadellas, i que si es
volia de li podria enviar un telegrama de

miento, también sin contenido político.

Se hizo uso de momento hasta el final de la sesión la votación del telegrama al Sr. Tarradellas, a efectos de no leer mientras el texto, y se pasó a realizar votación ordinaria sobre el telegrama al Sr. Pujol, con la redacción recogida literalmente en párrafos anteriores, siendo aprobado por diecinueve votos a favor y uno en blanco (el del Sr. Perromón).

A continuación, el Sr. Alcalde, manifestó que en nuestra comarca se han tenido diferentes reuniones de Ayuntamiento y que entre otros aspectos se había tratado un tema que preocupaba a todos y que era la cuestión de la Red viaria. Especialmente lo relativo a la Red de carreteras y el eje transversal. En una de las reuniones se habló de la

reconocimiento de la

Es un ~~propósito~~ ~~reconocer~~ ~~la~~ ~~final~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~sesión~~ ~~la~~ ~~votación~~ ~~del~~ ~~telegrama~~ ~~del~~ ~~Sr.~~ ~~Tarradellas~~, ~~a~~ ~~efectos~~ ~~de~~ ~~no~~ ~~leer~~ ~~mientras~~ ~~el~~ ~~texto~~, ~~y~~ ~~se~~ ~~pasó~~ ~~a~~ ~~realizar~~ ~~votación~~ ~~ordinaria~~ ~~sobre~~ ~~el~~ ~~telegrama~~ ~~al~~ ~~Sr.~~ ~~Pujol~~, ~~con~~ ~~la~~ ~~redacción~~ ~~recogida~~ ~~literalmente~~ ~~en~~ ~~párrafos~~ ~~anteriores~~, ~~siendo~~ ~~aprobado~~ ~~por~~ ~~diecinueve~~ ~~votos~~ ~~a~~ ~~favor~~ ~~y~~ ~~uno~~ ~~en~~ ~~blanco~~ ~~(el~~ ~~del~~ ~~Sr.~~ ~~Perromón)~~.

Secuencialmente, el Sr. Alcalde va dirigiéndose a la nuestra comarca s'han tingut diferents reunions d'Ajuntament i que entre d'altres aspectes s'ha tractat un tema que preocupava a tots i que era el de la Xarxa Viària. Especialment el que feia referència a la Xarxa de carreteres i l'eix transversal. En una de les reunions es

cuestión del Eje transver-
sal estaban en dificul-
tades, pues en Madrid
se estaba redactando un
Plan Nacional de carre-
teras y se temía que
no recogiera el proyecto
y por ello se acordó que
en cada Ayuntamiento
se votará un breve tex-
to para enviarlo junto
con los demás de la
comarca, a Madrid
para hacer sentir la
voluntad municipal
de que este Plan Gene-
ral de carreteras con-
templase el estudio de
Eje transversal. El tex-
to que se enviaría al
Ministro de Obras Públi-
cas es el siguiente:

"El Ayuntamiento
de Manresa exige que
se cumpla lo que esta-
blece el Estatuto de Au-
tonomía, en cuanto a
competencias de red
viaria, y no acepta
más que se realice (di-
cho realice) un Plan Na-
cional de carreteras
sin una participación
total y directa del Go-
bierno de la Generali-

ta. En el momento de
hablar de la creación
del Eje transversal hi-
avia dificultades, don-
de a Madrid se estaba re-
dactant un Pla Nacional
de carreteres i es temia
que no s'hi recollís el
projecte, i per això es
va acordar que a cada
Ajuntament es votés
un text breu per enviar-
lo junt amb els demés
de la comarca, a Madrid,
per fer sentir la volun-
tat municipal de que
aquest Pla General
de carreteres contem-
plés l'estudi de l'
Eje transversal. El text
que es remetria al
Ministèri d'obres Públi-
ques es el següent:

"L'Ajuntament
de Manresa, en suant
dic exigèix que es cum-
plexi el que s'estableix
a l'Estatut d'autonomia
en suant a competen-
cies de xarxa viària
i no acceptem que es
faci un Pla Nacional
de carreteres sense
la participació to-
tal i directa del Go-
vern de la Generali-



da de Catalunya, a través de la conselleria de Policia territorial y O-lleria de Policia territorial i Obres Publices, la qual ha de presentar su plan para articularlo con el del estado." lo amb el de l'estat".

Realizada votación ordinaria y ratificación de la propuesta, fue aprobada por unanimidad. Realizada votación ordinaria i ratificació de la proposta, fou aprovada per unanimitat.

Después, la Presidencia se refirió a su el pasado sábado día 3 de descubrió su río cordoner estaba contaminado con la muerte de 250 Kgs. de pescado. Fue se habla de un hecho lamentable de en medio de unas dares como las nuestras nos encontrásemos con unas rias cada vez más contaminadas y ello producia un desequilibrio ecológico. Señalo que el Ayuntamiento había encargado los analisis de las aguas y que se estaba investigando, sobre cual fue la causa posible y que espera ha que en su momento

Després la Presidència es va referir a su el dissabte passat dia 3, es va descobrir que el riu cordoner estava contaminat amb la mort de 250 Kgs. de peixos, que es havia fet d'un fet deplorabile el que en mig d'unes ciutats com les nostres ens trobem amb uns rius cada cop més contaminats i això produïa un desequilibri ecològic, va assenyalar que l'ajuntament havia encarregat l'anàlisi de les aigües i que s'estava investigant, sobre quina fou la causa possible i que esperava que en el seu moment els

to los organismos per a: els organismes competents
hentes actuassen, hüks actuessin, doncs es tractava
se tractava de una cues d'una sueshó greu. Va de
ción grave. Pidió sue- manar sue constés en ac-
constase en ada la de- ta la denuncia de i-
nuncia del ayuntamiento ayuntament davant de jets
to ante hechos tan re- tant responsables i sue
probables y sue era es necessitava una legis-
precisa una legislació lació adequada per -
adeuada para prevenir prevenir i reprimi- -
y reprimir hechos co- mir jets com aquest.
mo éste.

SEGUNDO.- URBANISMO: SEGON.- URBANISME: DIC-
Dictamen proponiendo Tamen proposant sol-licia-
solicitar ayuda tec- tar ajuda tecnica i eco-
nica y economica para nomica per la redac-
la redacción de pro- ción del projecte d'emis-
yecto de emisario sari depuradora des-
depuradora desde el ini- de l' inici del terme Mu-
cio del termino Muni- nicipal aigües a munt
cipal aguas arriba - del Riu Cardener.

del RIO CARDENER. Es va llegir l'es-
se leyó dicho - mientot dictamen en-
dictamen en el sue se el sue es proposa l'a-
propone la ocupación donció de l'acord -
del siguiente acuerdo: següent:

" 1. solicitar del. " 1.ª sol-licitar del
consorcio para la infra- consorci per la Infraes-
estructura sanitaria de tructura sanitària de
la Provincia de Barce- la Provincia de Barcelo-
lona, ayuda técnica y na, ajuda técnica i e-
económica para la redac- conómica per la redac-
ción del proyecto de- ción del projecte d'emisa-
emisario y depuradora ri i depuradora desde
desde el inicio del tér- l' inici del terme muni-
municipal.



mino municipal, aguas por el, a través del
 arriba del río Cardener, del río Cardener, fins
 ner, hasta el emplazamiento de la depura-
 miento de la depuradora, una vez el emi-
 sario general haya recolectado las vertidas de
 todas las colectores de la ciudad.

del río Cardener, fins
 l'emplazamiento de la
 depuradora, una vez
 da l'emisari general
 hauei recolect els abo-
 cots de tots el col-
 lectors de la ciutat.

2º Sue el estudio
 tenga en cuenta los
 vertidas del municipio
 de Sant Joan de Torve-
 lla, cuyo emisario
 deberá conectar con
 el de Marbella.

2º Sue l'estudi-
 lingui en compte els
 abocadors del munici-
 pi de Sant Joan de to-
 rrella, suin emisari
 deura' conectar amb
 el de Marbella.

3º Dar cuenta a
 el Ayuntamiento de
 Sant Joan de Torve-
 lla de estas acuerdos para
 sue, si lo estima con-
 veniente, solicite las
 ayudas técnicas y eco-
 nómicas al mencionado
 consorcio, a fin
 de sue el proyecto sea
 realizado conjunta-
 mente."

3º Donar compte
 a l'ajuntament de
 Sant Joan de Torve-
 lla, d'aquests acords
 per sue, si ho creu con-
 venient, (sol·licitarlo)
 dic sol·liciti les ajuda
 tècniques i econòmi-
 ques al'esmentat -
 consorcio, a fin i efede
 del sue el projede si
 eui fet conjunta-
 ment."

Por el tte. de alcal-
 de de Urbanismo, Sr.
 Puis se manifestó sue
 la semana anterior
 estuvieron, el alcalde
 y él, en el consorcio
 de la infraestructura

Per tinent d'alcal-
 de d'urbanisme, Sr,
 Puis es va dir sue la
 setmana abans varen
 estar el batlle i ell, a
 consorcio de la Infraestruc-
 tura Sanitaria de la Pro

Sanitària de la Provin-
cia de Barcelona, el -
qual es un organisme
sue depende de l'estat
i de la Diputació i tramita
la aportació econòmica
necessaria para la construcció de
colectores y depuradoras,
y tambien su mantenimiento. Dijo
sue hablaron con el director,
y se consideró interesante
sue el consorcio hiciera el
proyecto de un colector,
sue desde San Juan de
Torreella recorra todos los
desaigües de la zona de la
Pitelli, e incluso la prolongación
del colector de los desaigües
del Puy y después de San Pau
y del puente, instalar esta
estación depuradora. Argumentó
la importancia de empezar
pronto con este proyecto,
porque sino no se puedan
prever las posibilidades
económicas municipales en
el futuro, ya que las
aportaciones estatales para
el consorcio

Sanitària de la provincia
de Barcelona, su organismo
depende de l'estat i la
Diputació i tramita l'aportació
econòmica necessaria per la
construcció de col·lectors i
depuradores, i també el seu
manteniment. Va dir sue
va parlar amb el seu director,
i es va considerar interessant
sue el consorci fes el projecte
d'un colector, - sue des de
San Joan de Torrella recollits
tots els desaigües de la zona
de la Pitelli, i inclou la
prolongació del colector dels
desaigües del Puy i dels
desaigües de San Pau i del
Pont, instal·lar aquesta
estació depuradora. Va
argumentar la importància
de començar aviat amb
aquest projecte, encara
sue ara no es puguin
preveure les possibilitats
econòmiques municipals
en un futur, ja que les
aportacions estatals pel
el consorci



no se previeron en unas mil millones y sólo se han entregado cien, - con lo que es claro el malestar existente dentro del consorcio, dijo, por esta desatención que el Estado tiene la culpa dicho organismo.

si es previsto en unas mil millones i només s'han entregat cen, amb el que es clar que el malestar existent dins del consorci, va dir, per aquesta desatenció que l'estat té veure a aquest organisme.

Por el Sr. Alcalde se manifestó que se iba a remarcar que esta visita a Barcelona fue prevista a un trabajo de la comarca, donde se sucedió con los demás alcaldes, para realizarla, para velar por la cuestión ecológica.

Pel Sr. Batlle es va dir que volia remarcar que aquesta visita a Barcelona fou prevista a un treball de la comarca, a on es va succeir amb els altres alcaldes, per realitzar-la, per vetllar per la qüestió ecològica.

Realizada votación ordinaria y ratificada la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Realitzada votació ordinària i ratificada la proposta, fou aprovada per unanimitat.

TERCERO. Urbanismo: Dictamen referente a Revisión de adaptación del Plan General de Ordenación Urbana Exposición Pública.

TERCER. Urbanisme: Dictamen referent a Revisió d'adaptació del Pla General d'ordenació Urbana: Exposició Pública.

Por el Sr. Alcalde se manifestó que se había previsto para esta sesión la aprobación

Pel Sr. Batlle es va dir que s'havia previst per aquesta sessió l'aprovació pública

ció pública ante la re-
visión de adaptación
del Plan General, con ca-
racter previo a su apro-
bación provisional y que
dos días antes se ha-
bia presentado a la al-
caldía y al consistorio
el Plan, tal y como fue
ado después de las im-
puenaciones y después
de hacer una serie
de ajustamientos de
tipo legal. El Plan en
cuanto a exposición
está a punto pero era
necesario ajustar y
perfiar algunos ma-
tices legales y por-
ello el pasarlo ha
al pleno y posterior-
mente modificar al-
gunas cosas del plan,
podría resultar negati-
vo, siendo preferible
dejar transcurrir unos
días; por ello, por la
presidencia se retiró
el dictamen dejándolo
sobre la mesa por los
motivos técnicos anun-
tados.

cuarto - servicios pu-
blicos: dictamen previo.
niendo resolver Redd

davant la revisió d'adop-
tació del Pla General,
amb caràcter previ a
la seva aprovació provi-
sional i que dos dies
abans s'havia presen-
tat a l'alcaldia i al con-
sistori el Pla, tal i com
va succeir després de
les impuenacions i des-
prés de fer una sèrie
d'ajustaments de tipus
legal. El Pla en quant a
exposició està a punt,
pero era necessari a-
justar i perfiar alguns
matisos legals i per
això el passar-ho a
al Ple i posteriorment
esmenar alguns co-
ses del Pla, podria
resultar negatiu, és
sent preferible de-
jar transcurrir uns
dies; per tot això
per la presidència
es va retirar el dicta-
men deixant-lo da-
munt la taula pels
motius tècnics es-
mentats.

Quart. - serveis públics:
Dictamen Proposant RE.
sobre Reclamació Feta

mación formulada con-
tra el Pliego de condi-
ciones del concurso por
la concesión de Pues-
tos de venta en el Pa-
bellón Infantes.

contra el Plec de con-
dicions del concurs per
la concessió de llocs
de venda al Pavelló
dels Infants.

Se leyó dicho dictamen en el suceso pro-
pone la adopción
del siguiente acuerdo:

Es va llegir l'es-
mentat dictamen en el
sue es proposa l'adop-
ció de l'acord següent:

"Desestimar las
reclamaciones formula-
das por D. OSCAR MON-
TAËUT CARRETA, D. JOSEP
BONET, Dña JOSEFA CA-
NALS, D. JUAN ORIZA,
Dña TERESA MUNS, D. JO-
SEP CAMARZO, Dña. RA-
MONA ARGELICH, D. SA-
SIMÓN BERNADES, y
D. MANUEL GOMEZ, todos
ellos ocupantes de
puestos de venta del
Pabellón Infantes, con-
tra pliego de condi-
ciones-base del concu-
rso para la concesión
del servicio de venta
de los puestos del ci-
tado Pabellón, todo
ello en base a las siguien-
tes motivaciones:

"Desestimar les
reclamación /etes per
N'OSCAR MONTAËUT CARRE-
TA, en JOSEP BONET, NA
JOSEFA CANALS, en JOAN
ORIZA, NA TERESA MUNS,
en JOSEP CAMARZO, -
NA RAMONA ARGELICH,
en SAJIMÓN BERNADES,
i en MANUEL GOMEZ, -
tots ells ocupants
de llocs de venda al
Pavelló dels Infants,
contra Plec de condi-
cions-base del con-
kurs per la concessió
del servei de venda
dels llocs de l'esmen-
tat pavelló, tot allò
en base a les motiva-
cions següents.

1º - No se puede
aceptar la reclamación
de que los puestos nº

1º No es accep-
tar la reclamación
de que els llocs nom-
bres 13, 14 i 15 -

13, 14 y 15 se incluyen s'indosuin en el ma-
en el mismo canon sue teix canon sue els.
los n.ºs. 9, 16 y 23, por- nombres 9, 16 i 23, -
sue mientras estar ul, per sue mentres els
filmos, estan ocupados, darrers están ocupats,
desempeñando ejecuta a complint ejecuta-
mente la venta por los merit la venda pels
actuales titulares, los sue actuals titulars, els
son objeto de la recla- sue són objecte d'asues
mación están ocupa- ta reclamació están
dos por herederos de ocupats per hereus
tercer grado, de los de tercer grau, dels sue
sue fueron sus titula foren els seus ti-
tes. tulars.

2º - No se puede
aceptar la reclamación
de que el puesto 17 pase
a incluirse en el grupo
de los n.ºs. 11, 3, 79 y
20, porque si bien es
cierto que ha sido usado
como frigorífico, ello
se debe a que su ocu-
pante lo era, a su vez,
del n.º 3. En su momen-
to, se le dio a escoger
a este ocupante entre
acceder al n.º 3 o al
17, y escogió al n.º 17;
por esta razón quedo
libre el n.º 3, incluye-
do se le en el citado gru-
po.

3º - No se puede
aceptar la reclamación

2º No es pot accep-
tar la reclamació de
que el lloc 17 passi a
incloure's en el grup
de ls nombres 11, 3, 79 i
20, perquè, si bé, és
cert que ha estat uti-
lizat com a frigorí-
fic, això es deu a que
el seu ocupant ho,
era, a la vegada del n.º 3,
en el seu moment, se
li va donar a escollir
al'esmentat ocupant
entre accedir al n.º 3 o
el 17 i va escollir el 17; per
aquesta raó va quedar
llibre el nombre 3, inclui-
se'l en el grup esmentat.

3º No es pot accep-
tar la reclamació de -



de que el n° 22 se licite sue el n° 22 es solidi-
 con una base de 200,000 ptas., por sue el es-
 puesto venia siendo o-
 cupado "de facto" por
 un mismo titular, des-
 de tiempo atrás. Por
 lo sue respecta al n° 18,
 este lo tenía reservado
 el Ayuntamiento, no
 estando ocupado, te-
 niendo en cuenta el
 estado deplorable en
 que se encuentra, no
 se considera oportuno
 establecer como base
 de licitación la can-

tió amb una base de
 ptas., per sue l'es-
 puesto venia siendo o-
 cupado "de facto" por
 "de facto" per un ma-
 teix titular, desde
 temps entera. Pel sue
 respecta al 18 aquest
 el tenia reservat l'ajun-
 tament, no estant
 ocupat, tenint en
 compte l'estat depora-
 ble en que es troba, no
 es considera oportu-
 establir com base de
 licitació la quantitat

tiada mencionada."

Pel tinent d'alcal-

Por el tte. de alcalde,
 de servicios Públicos, Sr.
 Padullés, se manifestó
 que en su momento se
 había explicado que la
 cuestión del pliego de
 condiciones era sólo pa-
 ra legalizar la situa-
 ción de la gente que allí
 vendía, pues desde hacía
 muchos años dichas per-
 sonas estaban al descu-
 bierto desde el punto de
 vista legal.

de de servicios Públicos,
 Sr. Padullés es va dir
 que en el seu moment
 s'havia explicat que
 la qüestió del plec
 de condicions era no
 més per legalitzar
 la situació de la gent
 que hi venia, doncs
 des de feia molts a-
 nys aquestes perso-
 nes estaven al desco-
 bert desde el punt
 de vista legal.

Señaló que las discusiones
 que habían tenido con-
 los que los ocupaban se

va dir que les discu-
 sions que hi havia
 havien tingut amb els

parhó de un criterio sue occupants, havien parait -
era la utilización o no d'un criteri sue era la
del lugar de venta y de utilització o no del lloc
los documentos acreditats de venda i dels documents
ciños de todo tipo de - acreditaciús de tot ti -
sue se dispusieran; se pus de sue es disposessin;
propuso sue ellos mismos es va proposar sue els
discutieran en primer mateixos discutissin en
lugar y sue se decidiera primer lloc i sue es de
la cantidad, no a benefici tines la su cantidad, no
del Ayuntamiento sino a benefici de l'ajunta.
a poner aquello en me ment si no a pasar allò
jores condiciones, y ello en millors condicions, i
se hacia por dos motivos: allò es /cia per dos mo -
por si un dia, y en base tús; per si un dia, i
a cuestiones urbanista- en base a cuestiones
cas aquella zona tuvie- urbanístiques, aquella
ra sue ser demolida y zona tingués d'ésser
ellos tuvieran un dere- endemocrada i els tin -
cho sobre el lugar de- suessin un dret sobre
venta; y por otro lado, el lloc de venda; i d'al -
si algún dia se constru- he contò, si algun dia
yera un nuevo mercado es construia un nou mer -
sue también tuvieran- cat sue també tingués
en derechos sobre el lu- sin uns drets sobre el
gar de venta. Dijo sue no lloc de venda; Va dir sue
hubo acuerdo entre los no hi va haver acord en
occupantes y de la forma he els occupants i de la
en sue debia de hacerse manera en sue debia
y por ello el Ayuntamiento fer-se i per allò l'ajunta
siguió el criterio ment va seguir el crite -
expuesto en un principio si. exposat en un prin -
de basarse en la utilizacihi, de basar-se na la -
ción del lugar; en la utilització del lloc: a la
reclamación que hace una reclamació sue fa una



parte de los que venden se presentan algunos pro-
puestas; resulta que hay
tres lugares de venta, en
uno el recibio va a nom-
bre del que lo ocupa,
aunque legalmente ya
no es propietario pues
hace muchos años que
ha cedido, pero hay
tres que tiene recibio
a su nombre y tres más
que lo tienen al de su
abuelo y esta es la di-
ferencia que se tuvo en
cuenta para el momento
de poner a pu hasta los
puertos, a efectos de-
que no todos tuvieran
las mismas condicio-
nes; y la diferencia
de precio entre una
parada y otra era de
10.000 ptas. señaló que
también estaba el pro-
blema de si en ocu-
pa una sola parada
y en cambio tenía dos,
lo que ocurre en los
puertos n.º 13 y 17 cre-
yendo que solo podía
utilizar una y se le
dió a elegir para que
escogiera la que consi-
derase mejor, la ter-

parte de los que venden se
presentan algunos pro-
puestas: resulta que hi-
hay tres lugares de venta,
en un el recibio va a
nom del sui l'ocupa,
encara que legalment
ja no és propietari
d'oncs fa molts anys
que ha cedit, però
n'hi ha tres que tenen
rebut al seu nom i tres
més que el tenen al-
del seu avi i aquesta
és la diferència que es
va tenir en compte per
moment de posar a pu-
hasta els llocs, als
efectes de que no tots
tinsuessin les matei-
res condicions; i la
diferència de preu en-
tre una altra era de
10.000 ptas. Va dir tam-
bé que hi havia el
problema de si ocupava
una sola parada i en con-
vi en tenia dues, el que
passa als llocs, n.º 13
i 17 creient que no
més en podia fer
servir una i se li va
donar a escollir en-
tre la que conside-
rés millor. La terce-

Esta cuestión es la de la parada nº 23, que los señores hacen la instancia alegando que hace tiempo que no se vende y que la persona que entró no tiene ningún papel a su nombre; y ello es cierto, pero nosotros, dijo, no somos nadie para saber si son cinco o diez años el tiempo que hace que venden y por otro lado el hecho de que no puedan acreditarlo por no tener ningún papel se da también en los demás, pero han sido trabajadores de los antiguos titulares en función de todo esto propuso que fuera desestimado el recurso.

Realizada votación ordinaria y ratificada

cuando la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Quinto. - Gobernación: Dictamen proponiendo aprobar la ordenanza reguladora sobre fabricación y venta de pan.

Se leyó dicho dictamen en el que se pro-

gunta si es la de la parada 22, que los señores hacen la instancia alegando que hace tiempo que no se vende y que la persona que entró no tiene ningún papel a su nombre; y ello es cierto, pero nosotros, dijo, no somos nadie para saber si son cinco o diez años el tiempo que hace que venden y por otro lado el hecho de que no puedan acreditarlo por no tener ningún papel se da también en los demás, pero han sido trabajadores de los antiguos titulares en función de todo esto propuso que fuera desestimado el recurso.

Realizada votación ordinaria y ratificada

cuando la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Cinco. - Gobernación: Dictamen proponiendo aprobar la ordenanza reguladora sobre fabricación y venta de pan.

Se leyó dicho dictamen en el



hane la adopción del siguiente acuerdo:

"Aprobar la presente Ordenanza Municipal reguladora de la fabricación y venta de pan y productos de bollería que consta de 60 artículos divididos en once capítulos, una disposición adicional, dos disposiciones transitorias y una disposición final. Al amparo de lo dispuesto en el artículo 108 de la vigente ley de régimen local"

Fue defendida la propuesta por el Sr. de Alcalde, de Gobierno, Sr. Oms, quien señaló que se inicia un trabajo hecho ya en otras Ordenanzas y que se trata de regular todo tipo de gestión referente a las panaderías, incorporando la normativa vigente para facilitar el interés de la ciudadanía de que se monte una panadería y se trate de una or-

sue es proposa d'adopció de l'acord següent:

"Aprovar la present Ordinanza Municipal reguladora de la fabricació i venda de pa i productes de pastisseries que consta de 60 art. dividits en onze capítols, una disposició addicional, dues disposicions transitories i una disposició final. Amparant-se en el que es disposa a l'art. 108 de la vigent llei de règim local"

Fou defensada la proposta pel Tinent d'alcalde de Governació, Sr. Oms, qui va dir que es comença un treball ja fet en d'altres ordenances i que es tracta de regular tot tipus de gestió referent als pastissers, incorporant la normativa vigent per facilitar el seu interès a l'hora de que algú vulgui muntar una pastisseria; va dir que es tractava d'una Ordenança amb pla, que contempla-

demanda amplia, Sue con-
templo una serie de as-
pectos legals que no-
podrien ser de suma
autoridad para regular
esta activitat de prime-
ra necesidad para los
ciudadanos.

Realizada votación
ordinaria y ratifican-
do la propuesta fue a-
probada por unanimi-
dad.

SEPTO. - GOBERNACIÓN DIC-
TAMEN PROHIBIENDO RE-
SOLVER SOLICITUD SOBRE AU-
TORIZACIÓN TRASPASO RIOSO
DE BEBIDAS EN PASSEIG
DE PERE III.

Se leyó dicho dic-
tamen en el que se proho-
ne la adopción del siguiente
te acuerdo:

"Denegar la solici-
tud de autorización del
traspaso del rioso de
bebidas del Passeg de
pere IIIé, todo i esquiera
(frente al Banco de sala
dell). formulada por el
actual adjudicatario, -
D. Alberto Puigadell i
Vila a favor de D. Manel
Molas i s'ina - de confor-
mitat con lo señalado

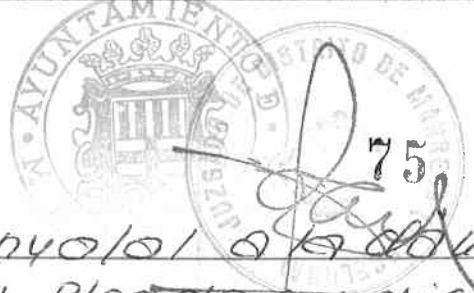
una serie d'aspectos
legals que podrien
ésser de molta auto-
ritat per regular a-
questa activitat
de primera necesi-
tat pels ciuta-
dans".

Realizada voto-
ció ordinaria i rati-
ficant la proposta -
fou aprovada per una
nimitat.

SISE. - GOVERNACIÓ DIC-
TAMEN PROHIBIENDO RE-
SOLVER SOLICITUD SOBRE
AUTORIZACIÓN TRASPAS
CUIOSO BEBIDAS AL PAS-
SEIG PERE III.

Es la llegir l' -
esmentat d'adamen en -
el que es proposa la adopció
de l'acra següent:

" Refusar la sol-
licitud d'autoritea-
ció del traspas del
suioso de beures del
Passeg de pere III, con-
to' esquiera (davant
del bar de sala dell) i el
actual adjudica-
tari, N'albert Puigde-
llivol i Vila, a favor
d'en Manel Molas i als i-
na, de conformitat amb el



en la cláusula II del Pliego de condiciones -hase del concurso co-respondiente."

s'assenyola a la clàusula II del Plec de condicions -hase del concurs corresponent.

Por el He. de Alcalde de Gobernación Sr. Oms, se señaló - que no se podía aceptar el traspaso, por haber sido adjudicada la concesión por servicio público y que si alguien renuncia, no da lugar al traspaso sino que ha de volver adjudicarse por el sistema de concurso.

Pel Tinent d'alcalde de Governació, Sr. Oms, se va dir que no es podia acceptar el traspàs per haver estat adjudicada la concessió per serveis públic i que si algú renuncia, no dona lloc al traspàs sino que s'ha de tornar a adjudicar-se pel sistema de concurs.

Realizada votación ordinaria y ratificando la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Realitzada votació ordinària i ratificant la proposta fou aprovada per unanimitat.

SEPTIMO. - Gobernación: PROPOSICIÓN DE CORRECCIÓN E INTERPRETACIÓN DEL PLEGO DE CONDICIONES DEL CONTRATO DEL SERVICIO DE (AGUA) CARGA DE ARRASTRE DE VEHICULOS.

SETE. - GOVERNACIÓ: PROPOSTA ESMENA D'EMENDES MATERIAIS I D'INTERPRETACIÓ DEL PLEC DE CONDICIONS DEL CONTRACTE DEL SERVEI DE CARGA D'ARRASTRE DE VEHICLES.

Se leyó dicha propuesta sobre adopción del siguiente acuerdo.

ES VA LLEGIR I'ES LECTA LA PROPOSTA SOBRE ADOPCIÓ DE L'ACORDI SEGUENT:

" corregir los erro-

res materiales e interpretar el Pliego de condiciones base del contrato de adjudicación del servicio de una grúa de arrastre de vehículos de la vía pública, resolviéndose la redacción definitiva de la cláusula 6 y 8, que quedarán redactadas en los términos siguientes:

- cláusula 6ª: el concesionario deberá presentar, mensualmente, una relación de los servicios prestados, a efectos de la liquidación correspondiente.

- cláusula 8ª: la recaudación de la tasa por la prestación del servicio de grúa, se regirá por el procedimiento establecido en el Reglamento de Haciendas locales, Reglamento General de Recaudación y demás disposiciones concordantes, y en forma que determine la comisión Municipal Permanente realizada votación ordinaria y ratificadora

" esmenar els e-

rrors materials i interpretar el plec de condicions - base del contracte d'adjudicació del servei d'una grua d'arrastador de vehicles de la via pública, resolent-se la redacció definitiva de les clàusules 6 i 8, que quedaran redactades en els següents termes:

- clàusula 6ª: el concessionari haurà de presentar, mensualment, una relació dels serveis prestats, a efectes de la liquidació corresponent.

- clàusula 8ª: la recaptació de la taxa per la prestació del servei de grua, es regirà pel procediment establert en el Reglament d'Hisendes locals, Reglament General de Recaptació i de més disposicions concordants, i en la manera que determine la comissió Municipal Permanent realizada votació ordinària i ratificant



la propuesta fue apro-
bada por unanimidad.

OCTAVO. - SECRETARIA :

Dictamen sobre contra-
tación de personal.

Se leyó dicho dic-
tamen en el sue se no.
pone la adopción del
siguiente acuerdo :

" Contratar a D.
Joaquín María Gasol i Almen-
dros, para ejercer fun-
ciones de Director del
Archivo Histórico y de
Subdirector del Museo
de la ciudad, por una
retribución mensual
de 62.000 ptas., más
dos pagas extras de
31.000 ptas., y por el pla-
zo comprendido entre
el 1.º de Mayo y el 31
de Diciembre del ac-
tual, al amparo de
lo dispuesto en el art.
25.1 del R.D. 3046/77
de 6 de octubre "

Realizada vota-
ción ordinaria y rati-
ficando la propuesta
fue aprobada por un-
animidad.

NOVENO. - Asuntos sobre ve-
nidos.

Por no estar inclu-

la proposta fou apro-
vada per unanimitat.

VUITÈ. - SECRETARIA :

Dictamen sobre contra-
tació de personal.

Es va llegir l'
esmentat dictamen en
el sue es proposa l'adop-
ció del acord següent :

" Contratar a en
Josep M^a. Gasol i Almen-
dros, per exercir fun-
cions de Director de l'
Arxiu Històric i de
Sub-Director del Museu
de la ciutat, per una
retribució mensual de
62.000,- ptes., més dos
pagaments extraordi-
naris de 31.000 ptes. i pel
plaz comprés entre
el 1.º de Maig i el 31
de desembre de l'actual.
amparant-se en el sue
es disposa a l'article
25.1 del R.D. 3046/77
de 6 de octubre "

Realitzada vota-
ció ordinaria i rati-
ficant la proposta fou
aprovada per unani-
mitat.

NOVÈ. - Assumptes so-
Brevingsuts.

Per no estar a-

dos en la orden del día, y previa declaración por unanimidad de urgencia, la corporación pasó a tratar de los asuntos siguientes:
CONCESIÓN DEL SERVICIO DE SILLAS DEL PASSEIG DE RE RE IIIÉ.

SE leyó dicho dictamen proponiendo la adopción del siguiente acuerdo:

"1.º Declarar válida la licitación y adjudicar definitivamente la concesión del servicio de sillas del Passeg de Pere IIIÉ, a Dña Rosa Casas Trellisó por el canon ofertado de 6000 ptas. anuales.

2.º Dicha concesión se regulará por lo establecido en el pliego de condiciones, Reglamento de contratación de servicios de las corporaciones locales, Real Decreto 3046/77 de 6 de octubre, y demás disposiciones concordantes, debiéndose formalizar el oportuno contrato.

3.º Facultar al sr.

l previa declaració - per unanimitat d'urgència, la corporació va passar a tractar dels assumptes següents:
CONCESSIÓ DEL SERVEI DE CADIRES DEL PASSEIG DE PERE IIIÉ.

ES va llegir l'assentament dictàmen propo sant l'adopció de l'acord següent:

"1er.- Declarar vàlida la licitació i adjudicar definitivament la concessió del servei de cadires del Passeg de Pere III, a Na Rosa Casas Trellisó, pel canon ofertat de 6000 ptes. anuals.

2.- L'esmentada concessió es regularà pel que s'estableix al plec de condicions, Reglament de contractació de servei de les corporacions locals, R.D. 3.046/77 de 6 d'octubre, i altres disposicions concordants, devent-se formalitzar l'oportú contracte.

3.- Facultar al sr. Batlle. President d'aquest.



Alcalde-Presidente de la Corporación por sus.
esta Corporación para que el correspondiente
suscribir el correspondiente contrato".
diente contrato".

Realizada votación ordinaria y ratificación de la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Realizada votación ordinaria i ratificant la proposta fou aprovada per unanimitat.

Memoria Anual de Secretaria referente a 1979

Se leyó dicho dictamen proponiendo la adopción del siguiente acuerdo:

"Aprobar la Memoria de Secretaria, con feccionada de conformidad con las circulares de 21 de Mayo de 1951 y de 31 de octubre de 1953, en la que se da cuenta circunstanciada de la gestión corporativa referida al pasado año 1979. En cumplimiento de los art. 263 del R.O.F. y 144-6 del R.F.A.L."

Realizada votación ordinaria y ratificación de la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Propuesta Relativa a RE

Memoria Anual de Secretaria referente a 1979

Es va llegir l'estamentat dictamen proposant l'adopció del acord següent:

"Aprovar la Memoria de Secretaria, con feccionada de conformidad con las circulares de 21 de Mayo de 1951 y de 31 de octubre de 1953, en la que se da cuenta circunstanciada de la gestión corporativa referida al pasado año 1979. En cumplimiento de los art. 263 R.O.F. y 144-6 del R.F.A.L."

Realizada votación ordinaria i ratificant la proposta fou aprovada per unanimitat.

Proposta Relativa a RE

Tribuciones del personal contratado.

Se leyó didio dictamen en el que se propone la adopción de los siguientes acuerdos:

"1º Aprobare a partir del 1º de Mayo de 1980 y hasta la finalización de su contrato, una retribución correspondiente al 100% de las retribuciones básicas y el 80% de las retribuciones complementarias que correspondieran a los funcionarios de carrera de entrada en la plaza de plantilla que ocupan o las siguientes personas: Fernando Dalmasas Alcáñiz, auxiliar administrativo; Margarita Colell Vidal, auxiliar administrativo; y Manuel Crespo Fernández, ordenanza de escuela.

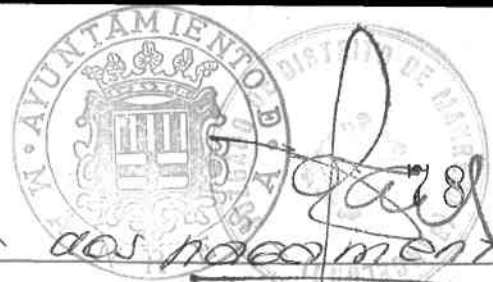
2º Aprobare a partir del 1 de Mayo de 1980 y hasta la finalización del contrato al delineante José Mº Fonseca Fortó, un sueldo mensual de 36.865 ptas.

tribucions del personal contratado.

Es va llegir l'esmentat dictamen en el que es proposa l'adopció dels acords següents:

"1er. - Aprobare a partir del 1 de Mayo de 1980 i fins l'acabament del seu contracte, una retribució corresponent al 100% de les retribucions bàsiques i el 80% de les retribucions complementàries que correspondrien als funcionaris de carrera d'entrada a la plaça de plantilla que ocupen o les següents persones: Ferran Dalmasas i Alcáñiz, auxiliar administratiu; Margarita Colell i Vidal, auxiliar administratiu; i Manuel Crespo Fernández, ordenança de escola.

2º Aprobare a partir de l'1 de Mayo de 1980 i fins la finalització del seu contracte al delineant Josep Mº Fonseca Fortó, un sou mensual de 36.865 ptes.



1978

más dos pagas extras más dos pagaments
clonarias de 28.800 ptas. extraordinaris de 28.800
en la proporción sue. ptas., en la proporcio
correspondiente. sue correspondi.

3º Aprobada por
tir de 1 de enero de
1980 y hasta la fina
ligación de su conta
to un incremento del
10'590 sobre los quel
dos sue venian perci
biendo en 31 de Di
ciembre de 1979, a
las siguientes perso
nas: Montserrat Bacar
dit Busquets, técnico
en Sanidad; Montserrat
Mestres Angla, secreta
ria particular alcaldia
y los profesores de la
Escuela Municipal de
artes y oficios Alber
to Pujol Culla, José
Bares Soler, Fermín Za
taller Rosa, Maria de
Lores Fargas Mensa,
Jose Font Boladeras,
Gabriel Garriga Mir
Maria Angeles Gassó
Closa, Mariano Gomez
Cahero, Antonio Gui
tort Sensada, Merce
des Junyent Pubill, Ana
Paizadellíol Seruet, Fran
cisco Rolando Cuello,

3º Aprovar a par
tir de 1 de Gener de
1980 i fins l'acabament
del contracte un incre
ment del 10'590 sobre
els sous sue venien
cobrant en 31 de Desem
bre del 1979 a les
següents persones:
Montserrat Bacardit
Busquets, tècnic Mitjà
a Sanitat; Montserrat
Mestres i Angla, secre
taria particular de l'
alcaldia; i els profes
sors de l'escola Mu
nicipal d'arts i Ofi
cis Albert Pujol i
Culla; Josep Barés i
Soler; Fermín Zatlaller
i Rosa; M^o Dolors Far
gas Mensa; Josep Font i
Boladeras; Gabriel
Garriga i Mir; M^o
àngels Gassó i Closa;
Marià Gomez i Cahero;
Antoni Guitart i Sen
sada; Mercè Junyent
i Pubill; Ana Puigadellí
ol Seruet; Francesc
Rolando i Cuello; al-

Alberto Serra Casasayas, albert Serra i Casasayas,
Camino Vera Quilera Gabí Vera i Quilera;
y Montserrat Vendrell i Montserrat Vendrell i
Casals.

4º Aprovar a par-
tir de la toma de posesi-
ó i fins l'acaba-
ció de se u contracte
un incremento del 12'590
de los sueldos que ve-
nían percibiendo actual-
mente a las siguientes
personas: Montserrat
Tarrés Sopena, MARCE-
LINO GONZÁLEZ CORBINO
e ILDEFONSO MARIÑEZ
GOLVANO, todos ellos pro-
fesores de la escuela
Municipal de artes y
oficios.

5º Aprovar a par-
tir de l'1 de enero de 1980
y hasta la finalización
de su contrato un incre-
mento del 12'590 sobre
los salarios que vie-
nen percibiendo actual-
mente que tendrá el
carácter de absorbible
en los futuros aumentos
que sean fijados por
disposiciones legales,
a las siguientes per-
sonas: Amnaro Cardus
Cuartera, Nuria Más
Cuartera, Nuria Más i Prat -

4º Aprovar a par-
tir de la presa de posesi-
ó i fins l'acaba-
ment del seu contrac-
te un increment del-
12'590 dels seus que
venien rebent actual-
ment a les següents -
persones: Montserrat -
Tarrés Sopena, Marcel·lí
González i Corbinas; i
Ildefonso Mariñez i Gol-
vano, tots ells profes-
sors de l'escola Municipal
d'arts i Ofi- -
cis.

5º Aprovar a par-
tir de l'1 de Gener del 1980
i fins l'acabament dels
seu contracte, un incre-
ment del 12'590 sobre
els seus que venen co-
brant actualment, que
tindrà el caràcter d'
absorbible en els futurs
augmentos que siguin
fixats per disposi-
cions legals, a les se-
güents persones: Am-
naro Cardús Cuartera,
Núria Más i Prat -



Prot. Rosa Nevado Muñoz	ROSA NEVADO MUÑOZ
Carmen Perra Soriano,	CARMEN PARRA I SORIANO,
Maria Luisa Vela Berna	M ^o Luisa Vela i Berna-
dó, Isabel Rodriguez	dó; Isabel Rodriguez
Roca, Julia Herrera Parra,	i Roca; Julia Herrera
Amada Minguero la Fuente,	i Parra; Amada Minguero
ana Muriel Graciano,	mo i la Fuente; Ana-
Isabel Maria Parra Soria	Muriel i Graciano; Isa-
no, Herminia Garcia Se-	bel Maria Parra i Soria
govia, Ana Maria Re-	no; Herminia Garcia
sens Guitart, Florencia	i Segovia; Ana M ^o Re-
de Pedro Rufino y Teresa	casens i Guitart; Flo-
Segura comi' (todas ellas	rencia (segura i comi) de
limpiadoras) las cocine-	pedro i Rufino i Teresa Segu-
ras Maria Eloisa Isla	ra i comi' (totes elles nete-
rias Navarro, Merce-	jaotes), les cuineres, M ^o Esti-
des Leon Rodriguez,	sa Estelias i Navarro; Merce
Francisco Vilalta Guitart	Leon i Rodriguez; Francis-
Bartolomeo Dugue Mon-	co Vilalta i Guitart; Barto-
roy y Asuncion Orriols	lomeo Dugue i Monroy i As-
alsina, las ayudantes	uncion Orriols i alsina.
Cocineras Lucia Garcia	les ajudants cuineres Lu-
Gonzalez, Milagros Du-	cia Garcia i Gonzalez; M ^o
Tillo Miguel, Maria Pilar	rade Tillo i Miguel; M ^o
Clara Leon, Isabel Fer-	Pilar Clara i Leon; Isabel
nandez Garcia, Maria	Fernandez i Garcia; M ^o
Martinez Medina, Pie-	Martinez i Medina; Pie-
dad Martinez Perez,	dad Martinez i Perez;
Josefa Morales Guerre-	Josefa Morales, i Guerre-
ro, Paula Sosa Fidal-	ro; Paula Sosa i Fidal-
go, Maria Rosario Cas-	go; M ^o Roser Castillo i Ma-
tallo Marin, Maria Pi-	rin; Maria Pilar So-
lar Rosal Vives y	lar Rosal i Vives; i Car-
Carmen Cobas Aguile-	me Cobas i Aguilera.
ra. la cocinera Rosaura	la cuinera Rosaura

ra Garcia Navarro, las A-
yudantes cocineras, Vi-
centa Eulla Garcia, Maria
Andreni Valls y Maria
Moreno Martinez. Las lim-
piadoras Maria Galindo
Soriano, Maria Mercedes
Fernandez sola, y Bienve-
nida Colom Circuns. El
ayudante de cementerio
Manuel Lopez Cruz. Las
limpiadoras Carmen Ami-
gó Fresno, Marcina Piro
no Garcia y Antonia Vall
lázaro. El Operario Juan
Perez Molina.

Per el Sr. Padullés, se
preguntó si se trataba
de un aumento del 12's
% a todas las contrata-
dos.

El Sr. Interventor
contestó que eran los que
se venian contratando
desde el año 1979 y no
los de este año pues a
estos ya se les puso el
sueldo máximo de ese
12's %. Concretamente,
dijo el sueldo que se les puso
a los de 1979 fue de 21.000
ptas. y se les pube un 12's
a todas los que se contrató
en este año se les ha pue-
fo 35000 ptas.

Garcia i Navarro. Les
ajudants de cuina, Vi-
centa Eulla i Garcia :-
Maria Andreni i Valls, i
M^o Moreno i Martinez. -
les netejadores Maria Galin-
do i Soriano, M^o Mercè
Fernandez sola, i Benvi-
nida Colom i Circuns. -
l'ajudant de cementiri
Municipal Manuel Lopez
Cruz. Las netejadoras
Carme Amigó i Fresno, M^o
Marcina Piro i Garcia,
i Antonia Vall i Lazaro.
l'operari Juan Perez i Molina.

Per el Sr. Padullés
es va demanar si es-
tractava d'un augment
del 12's % a tots el con-
tractats.

El Sr. Interventor
va contestar que era
els que es venien con-
tractant des de l'any 1979
i no els d'enguany, doncs
a aquestes ja se'ls hi va
posar el seu màxim -
d'aquets 12's %. Concre-
tament, va dir, el seu
que se'ls hi va posar
als de l'any 1979 fou de
21.000pt, i se'ls hi aputja un
12's %: a tots els que s'ha
contractat enguany se'ls



El Sr. Padullés preguntó si esto era por ley y el Sr. Interventor contestó que no, pues en la Administración en Régimen laboral se aplican los convenios hasta el tope de los mismos, pero en el régimen laboral estamos siempre pagando el precio que paga el estado y como en este año se ha retrasado el incremento del salario normal mínimo el Ayuntamiento pone un 12'5%.

El Sr. Padullés dijo que a los que se les ha contratado hace dos meses no se les aumenta el 12'5%, y que entonces esto es por ley. El Sr. Interventor dijo que no, pero que se trata de justicia distributiva dentro de la corporación, pues si los que tienen 21.000 ptas. de sueldo con el 12'5% quedarán en 25.000 ptas., no es lógico que los que ya tienen 35.000 ahora cobren un 12'5% más; o sea

hi ha pasat 35.000 ptas. El Sr. Padullés va a preguntar si això era per llei, i el Sr. Interventor va a contestar que no, doncs a l'administració en règim laboral s'apliquen els convenis fins al tope del màxim, però en el règim laboral estem pagant sempre el preu que paga l'estat i com que s'ha retardat l'increment del salari normal mínim l'Ajuntament hi posa un 12'5%.

El Sr. Padullés va a dir que als que se'ls ha contractat fa dos mesos, no se'ls hi aplica un 12'5%, i que llavors això és per llei. El Sr. Interventor va a dir que no, però que es tracta de justícia distributiva dins de la corporació, doncs si els que tenen 21.000 ptas. de sou amb el 12'5% quedaràn en 25.000 ptas no és lògic que els que s'han contractat en quan se'ls ha anu-

sue los sue se han contratado para cobrar un 12'5 90 do este año, se les ha puesto un sueldo superior a los sue ya venían de atrás, y ahora se ha aumentado un 12'5 90 a éstos sue ya venían de atrás y no a los contratados de este año. Dijo - sue hay unos contratados que están en régimen de ministerio y se les ha puesto el 100 90 de las retribuciones completas y han subido automáticamente al 12'5 90 la plaza, sue ya fue aplicado en otro Pleno a los funcionarios.

A la pregunta del Sr. Padullés sobre la propuesta de aumento y si se refería a todos los sue tienen contrato laboral, el Sr. Interventor contestó que unos si los tienen contrato laboral, el Sr. Interventor contestó que unos si lo tienen y cuatro no.

El Sr. Padullés se preguntó que el problema concreto es que el personal contratado en el

mes; o si no, que el sue s'ha contractat en aquest any, se'ls hi ha posat un sou superior als sue ja venien d'en darrera, i ara s'ha pujat un 12'5 90 a aquestes sue ja venien d'en darrera i no als contractats d'aquest any, - va dir que hi ha uns contractats que estan en règim administratiu i se'ls hi ha posat el 100 90 de les retribucions completamentàries i han pujat automàticament al 12'5 90 la plaza, sue ja fou aplicat en un altre ple als funcionaris.

A la pregunta del Sr. Padullés sobre la proposta d'augment i si es referia a tots els sue tenen contracte laboral, el Sr. Interventor va contestar que uns si i quatre no.

El Sr. Padullés va dir que el problema concret és que el personal contractat a l'Escorpador, hi té o no la plaça del 12'5 90.



Matajera, tiene o no el Sr. Interventor un aumento del 12'590. contestar
 El Sr. Interventor con doncs el caporal -
 testó sue no, pues el ja ve cobiant. 39.000 -
 caporales ya viene co- ptes. i els escor -
 bando 39.000 ptas., - padadors 35.000, -
 y los matarifes 35.000 ptes.
 ptas.

contestar Sue no i
 doncs el caporal -
 testó sue no, pues el ja ve cobiant. 39.000 -
 ptes. i els escor -
 bando 39.000 ptas., - padadors 35.000, -
 ptes.

Por el Sr. Alcalde se acordó que se trata ha de una (persona) digo propuesta de a- probación y que se trata de un proble- ma de interpretación de hecia discutirse posteriormente con secretaria e Intervención, pues en ese mo- mento no se tenía e- lemento y datos su- ficientes para adu- rar estos puntos.

Por el Sr. Batlle es va acordar que es tractava d'una propos- ta d'aprovació i - sue si es tractava - d'un problema d'in- terpretació es hauria de discutir poste- riorment amb secre- taria i Intervenció, doncs en aquest - moment no es tenia elements hi da des- suficients per adu- rar aquests punts.

El Sr. Padullés ma- nipuló que su su no vo- tario al dictamen y que en todo caso si fuera preciso, se po- dria pasar a otro Pleno a efectos de a- doptar los acuerdos pertinentes.

El Sr. Padullés va dir que el seu su no- taria al dictamen i en tot cas si fos pre- cis, es hauria pas- sar a un altre Ple - als efectes de prendre als acords perti- nents.

Realizada votación ordinaria y ratifican- do la propuesta fue a-

Realizada votació ordinaria i ratificant- la proposta fou aprova-

prohada por unanimidad. Remision Telegrama al Presidente TARRADELLAS.

Por el Sr. Marsal se leyó el texto que se proponia enviar:

"Alcalde y consistorio del Ayuntamiento de Manresa, expresa su saludo al muy Honorable Josep Tarradellas, despues del trabajo realizado por la recuperacion definitiva de la Generalidad."

Realizada votacion ordinaria y ratificando la propuesta fue aprobada por unanimidad.

Y no habiendo más asuntos de que tratar por la Presidencia se declaró levantada la sesion siendo las veintiuna horas y diez minutos, de todo lo cual como Secretario certifico.

per unanimitat. Remisio Telesgrama al President TARRADELLAS.

Per el Sr. Marsal es va llegir el text que es proposava remetre.

"L'alcalde i consistori de l'ajuntament de Manresa, expresa la seva salutació al Molt Honorable Josep Tarradellas, després del treball realitzat per la recuperació definitiva de la Generalitat."

Realitzada votació ordinària i ratificant la proposta fou aprovada per unanimitat.

I no havent-hi més assumptes de que tractar, per la Presidència es va declarar aixecada la sessió a les nou i deu minuts del vespre, de tot el que com a Secretari certifico.

Per la transcripció

Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page, including several illegible signatures and a signature that appears to say 'Marsal'.



[Handwritten signatures and scribbles, many crossed out with diagonal lines. Some legible words include 'D. Joan', 'D. Jordi', and 'D. Ramon'.]

Sesió Extraordinaria del
dia 20 de Mayo 1980

sessió Extraordinaria
del dia 20 de Maig 1980.

alcalde - Presidente
D. Joan cornet i Prat

alcalde - President
en Joan cornet i Prat.

tenientes de alcalde
D. Jordi Marsal i Muntalá
D. Ramon Puig Soler
D. Francesc Paduilles Esteban
D. Pere Oms Pons

Tinents d'alcalde
en Jordi Marsal i Muntalá
en Ramon Puig i Soler
en Francesc Paduilles i Esteban
en Pere Oms i Pons.